甘肅民國日報

中華民國十七年創刊

第一萬?九八七號

社址：蘭州會城關

交通部現派鐵路人員出國實習考試公告

(甲)投考資格：凡大學畢業年在二十五歲以下曾在服務鐵路三年以上不論有無現職均可由機關保送考試詳細辦法於報名時取閱。(乙)考試科目：國文、英文、三民主義、本國史地、專科選定下列之一科目土木、機械、運輸、號誌、電訊、礦冶、化工。(丙)考試日期：三十七年十二月二十日。(丁)考試地點：西安。(戊)報名日期：十二月十四日至十八日。(己)報名地點：西安隴海鐵路管理局。(庚)手續：由保送機關開具應考人姓名職務所習科目應考何專科畢業學校與年期履歷服務成績體格檢驗等項並希附送證件查驗及備最近半身正面照片六張

西安區主任監試委員凌鴻勛

介紹本報特約醫師李世清啟事

本報特約醫師李世清醫學淵博經驗豐富開業以來有餘年舊疾沉疴手到病除馳譽陝甘晉省碑誠醫學界之翹楚最近已在本市南關街五零九號應診即希各界病者光臨求診不難著手回春也

醫師李世清應診啟事

本所開診伊始對於各界病者免收掛號費門診費三星期

子澄診療所

主治科目：五官科　花柳皮膚科　外科　內科　婦孺科

門診時間：上午八時至十二時　下午二時至五時

地址：中山路(即南關街)路北五〇九號

李孝萱 侯文書 脫離啟事

茲因雙方感情破裂經人調解情願脫離同居關係除公據各執為憑外特此聲明

我倆承蒙李長慶 祝季型兩先生介紹並徵得雙方家長同意茲定於十二月十二日在蘭州暢家巷七十八號結婚抗戰期間一切從簡特此敬告 諸親友

馬基明 馬玉娥

林森路門牌二六三號同德和因換經理情事所有從前所保之人本號概不負責故登報聲明此啟

響應一縣一機運動

報紙義賣獻機

蘭州市記者公會發起

西北民國兩大日報

十二月十二日

—先期徵求預訂—

預售地點：蘭園社會服務處　生生書店　種因書店　露露美術社　星生工藝社　新園篆刻所　記者公會　華中書局　民國日報發行部　西北日報發行部

君如不甘落後人請即預訂　尤望外縣讀者先期函購

出錢報國人人有責

看好戲！救災黎！

一舉兩得·何樂不為！

請各大善士密切注意明日此處廣告

劉洸庸 張道和 結婚啟事

我二人經崔叔仙 蔡孟堅二先生介紹並得雙方家長同意訂於十二月十二日在蘭州勵志社舉行婚禮因國難期間一切從簡特此敬告 諸親友

高謙元堂啟事

本堂有自置坐落本市中央廣場東棚子舖房十間原領蘭字第九五二號所有權狀因防空遺失除呈請補發外特此通告作廢任何人拾得均以廢紙論不生任何效力此啟

生動百貨店

本店籌備完緒貨物大批運到本月五日開幕歡迎顧主廉價八折十天

五方齋啟事

本號於即日起精烹節約炒菜並備經濟晨點及衛生宵夜希各界惠顧嘗試指教

黃家園四十八號

中華路 大豐綢緞百貨商店

貨色新穎　備齊全　價目克已　最低廉

國光五金電料行

啟者本行前任經理於本年度九月間因事離職所有該經理在任內經手一切帳目自即日起本行概不負責恐未週知特此聲明

本行寄售部房屋寬敞陳列顯明行情準確服務週到成交神速

地址中華路一一一號　電話一四六號

南山貿易商行 一樓門市部開幕

女裝部：特聘滬上技工專做女子西式時裝歡迎選購定製

歡迎參觀指導

地址中正路廿八號　電報掛號二三二二

速買！速買！

臨邛磚茶

臨邛磚茶　食能強身　送禮高尚　請快試購

質美價廉　且可延年　自用尤善　保君安全

營業處：蘭州林森路(馬坊門)第一四一號

國醫 王仲英

主治內外各科

時間下午二時停診

牙醫師梁潮進

國醫郭子久診所

外科 內外 主治

中醫師裴志英

各科 內外

門診號數：第二十八號

常德我軍乘勝直追 敵寇繼續狼狽潰竄

常德縣府回城從事善後工作
中外記者飛往前綫參觀戰績

【中央社重慶十日電】據官方發表：十日晨由常德向東北追擊敗敵之我各路部隊、已進展約四十里、常德西北譚家橋附近殘存之敵、經我某部擊潰、將其殲滅甚衆、並生俘多名、潘家舖一帶附近殘敵、在我繼續猛攻中、潘家舖以北之高地浮邸山、已被我攻克、我向安鄉攻擊各部隊、亦均獲有相當進展、

【中央社恩施九日電】被圍於常德西北地區之敵、連日遭我痛擊、切成數段、其一部已在漆家河熱水坑一帶地區、陷入重圍、我殲敵甚衆、俘獲亦多、刻恐數就殲、

【中央社恩施十日電】我向常德圍攻之部隊、日有進展、其進迫河洑之一部、一度衝入街內、與敵白刃格鬥、斃敵甚衆、迄九日晨、敵增援反撲、迄晚七時仍在激戰中、

【中央社恩施九日電】我某部向盤踞崗敵據點、向呂北攻擊、旋佔楊柳河、敵一部向我反攻、我軍將敵擊潰、[illegible]敵兵衆、殘敵於遁逃不及中、竟施放毒氣、我中毒官兵達二十餘名、

【中央社重慶十一日電】中外記者一行十三人、十日正午十一時、由中宣部國際宣傳處派員陪同乘專機飛赴常德參觀戰績、[illegible]武官麥克與、[illegible]武官[illegible]柏爾、蘇武官佛羅爾尼洛夫、[illegible]代表團武官爲丁等同行、

【中央社沅陵十日電】常德縣府、縣政府、十日遷入城內辦公、積極安定地方秩序、撫慰流亡、

【中央社桂林十日電】陪都外國記者、湘北鄂西戰地參觀團、沒有國代表一行廿六人、十日下午四時飛抵桂林、乘車赴衡陽轉赴前綫、預計下週返渝、

【中央社[illegible]陽九日電】一、信陽廣水等處我挺進部隊、八日仍向敵陣猛攻、續予敵與重創、二、漢宜路敵據點兵車輸送頻繁、可知敵在該方面損失甚衆、

【中央社恩施十日電】敵寇此次進侵、所過施放毒氣、計在漁水街、赤溪河子、良坪茶園埡、仁和坪、[illegible]、龍陽殿、羊角山北、常德等處、先後施放毒氣、不下四十餘次、我中彈官兵數以千計、我官兵每遇敵放毒時、均能沉着應付、無勇斷殺、達到預防戰果、

【中央社山東某地九日電】我某部向敵突襲、先後攻入[illegible]城內之敵重要據點濟河鎮、[illegible]、馬家[illegible]子、[illegible]等據點、俘敵甚衆、[illegible]係槍六十餘枝、步騎槍兵十六匹、並有偽軍千餘名反正、

我機再飛湘北助戰

美報著論讚揚我軍英勇

[illegible]遭遇沿途路據點敵潰敗部隊、收獲良好戰果、我機均安返基地、

【中央社重慶十日電】據史迪威將軍總部發表、九四號公報稱、第十四航空隊及中美混合機隊之轟炸機式轟炸機、八日轟炸常德外圍日軍陣地投彈若干、另一隊襲擊河洑所投炸彈有百分之八十、均命中目標、同日美機四架轟炸沅江北岸之據點、凡此諸役、我機均安全返防、

【中央社紐約十日電】紐約[illegible]先驅論壇報載文評論中國常德戰局稱、中國軍隊克復常德之意義、遠較其役本身爲大、蓋日軍於該區猛烈之戰役中、損失甚多、中國軍隊係在有關數省之人民之食米區域、亦可助長一般士氣、此戰役對中國前途、影響頗大、將在困難之中、猶能收穫戰鬥成績之作戰能力、實爲盟友所敬佩、

【中央社[illegible]某地十日電】[illegible]十日我空軍出動轟炸公安及石門之敵、投彈若干、並低飛掃射、命中兩目標區、引起大火數處、並飛[illegible]

全國各地熱烈獻金 慰勞湘鄂前綫將士

並紛電陸空軍官長等致敬

【中央社重慶十一日電】常德克復、舉國振奮、陪都各界獻金運動、往形熱烈、中宣部同人、暨各機關團體、紛紛響應獻金、航政局、電政等機關員工獻金、總額均逾十萬元以上、陪都金融界、新聞界、青年團、戲劇界等各界、均積極籌備、獻勞湘鄂將士獻金、[illegible]

【蘭州市記者公會二萬元匯交】全國慰勞總會轉獻湘鄂前綫將士、[illegible]

[illegible]

湘鄂前綫將士[illegible]

[illegible]

社論

論社會救濟事業

最近中央有兩個關於社會救濟的重要決定。其一，是十一中全會通過的「確定戰後社會救濟原則，俾供實施依據，以使復員而利建國」案；其中救濟的範圍共有八項，主要是因戰事而[illegible]

其次爲國府明令公布之「社會救濟法」。[illegible]

[illegible]

近世文明國政治，無不趨重公共福利，[illegible]

[illegible]中國古人所謂「老有所終，壯有所用，幼有所長，矜寡孤獨廢疾者皆有所養」[illegible]

[illegible]

社會處長談

川社會行政

【中央社成都九日電】[illegible]

檢查銀行倉庫 情形良好

【中央社重慶十日電】[illegible]

納粹空軍 日趨衰弱

【中央社倫敦九日電】[illegible]

日軍即將撤出布島

補給綫已受重大之威脅 盟國海軍足以毀滅日寇

【中央社華盛頓九日合衆電】東京廣播之以最嚴重態度承認日本遭受之補給綫方遭「楔入」一節、已使此間人士相信日本或因盟軍之威脅而將撤退、[illegible]

美國戰時生活素描

人民尚能使用現代設備 不覺置身于戰時之國家

【中央社紐約九日專電】[illegible]

仙國無可與之媲美

[illegible]

讚揚兩大會議成就

開羅德黑蘭會議意義相同 東西侵略者已到崩潰之期

【中央社[illegible]】[illegible]部長招待外國記者[illegible]

晉南敵寇 勒索民糧

【中央社洛陽[illegible]電】[illegible]

蘭市新聞 [illegible] 節 音樂演奏會 蘭垣音樂家大集會 時十二月十二日下午二時 地抗建善堂 蘭園社 會服務

桑格羅河展開激戰
貝斯加拉港爭奪中
盟軍向進黎聖河區

【中央社倫敦九日路透電】上週週末以來，英第八軍各部隊及步兵，即與德軍沿桑格羅河以北地區之奧索格那城四週，展開猛烈戰鬥，德軍現復調集大批迫擊砲加入作戰，德軍上週在猛烈反攻中，重佔此城，據公報官方發佈之戰訊，英軍已獲改善其陣地，英軍現亦于距亞得里亞海岸公路一哩之處與敵激戰，貝斯加拉港乃爭奪之目標，據報該軍前鋒部隊，現距貝斯加拉港僅有八哩。[illegible]敵軍曾作兩次頑強抵抗，馬奇列山西北端[illegible]全部佔領，盟方飛機[illegible]戰鬥機、轟炸機[illegible]猛烈攻勢，卡密諾[illegible]經攻克[illegible]，可[illegible]德軍堅守[illegible]，[illegible]數日後，[illegible]蘇聯[illegible]羅馬[illegible]，[illegible]納以西山中[illegible]機，[illegible]使用[illegible]，[illegible]前線盟軍，現已不若以前之[illegible]。

盟軍已攻克
可拉布里特

【中央社北非盟軍總部九日路透電】[illegible]
之前線戰鬥，前線天氣清朗，於泥已退，掩護步兵前進[illegible]加里格利阿諾河，向羅馬進發之盟軍，[illegible]加緊與敵激戰，盟機續不斷巡邏於戰線上空，[illegible]攻佔可拉布里特鎮，現正終在英軍手中，數日來之[illegible]。

【中央社阿爾及爾九日合眾電】[illegible]英美軍[illegible]佔領[illegible]山地、經一週苦戰[illegible]。

德將作最後掙扎
嚴防盟軍進攻日特蘭島
增援部隊趕往保土邊界

【中央社倫敦九日路透電】德國本日廣播稱，昨南傳任抵丹麥之[illegible]，係由數要塞專家隨同出巡，除美國奉希特勒元首之命，在日特蘭半島海岸[illegible]防禦工事之建築，及在準備狀況[illegible]，軸心及中立方面所傳消息，謂德軍在日特蘭半島[illegible]。

【中央社倫敦九日合眾電】據斯德哥爾摩消息，[illegible]德軍新增援部隊，已趕往保土邊界，[illegible]保加利亞[illegible]。

【中央社重慶十日電】據美國廣播[illegible]格蘭某地代表[illegible]。

美方宣稱
德須投降

[illegible]可比賓起飛、實現近在門羅[illegible]德國所決定之戰略，吾人已給予德日兩國，自由選擇無條件投降，或向自趨滅亡之[illegible]。

史汀生論
莫斯科會議之成就
史達林伏羅希洛夫貢獻實多

【中央社華盛頓九日合眾電】史汀生本日於招待記者會上稱，史達林[illegible]研究德國問題，史氏[illegible]決定性之一[illegible]，[illegible]之路途及其公正之態度，[illegible]，[illegible]有助於德黑蘭會議，然其性質，則不能宣布。

史達林元帥及其助手伏羅希洛夫元帥、[illegible]大事[illegible]，以德方所餘大軍在東線與德作戰[illegible]。

工鑛黨訓班
開學盛況

各機關首長出席指導

【中央社訊】中央組織部甘肅工礦黨務訓練班第四期，於昨（十）日午後一時，在十門墩甘肅機器廠舉行開學典禮，此間各有關機關，均派代表參加，由該班主任朱樹屏主席，行禮如儀後，繼續報告。

暴雨及其儲蓄論

郭鏗若

從事西北工程十有二年，每聞鄉老云、本地缺雨利害，初不之信，十所以更爲認識，由之頗謙論之理由在，西北夏秋暴雨特多，時在端午至中秋節間，時有下降之可能，當陽光綫直射山後是時太陽光綫直射山除，且致高山積雪溶化

[illegible]

省府昨例會
通過代管省級公糧撥支辦法
發給建設廳雇員趙英魁卹金

【中央社訊】甘肅省政府委員會，第一一〇四次例會，於昨十一日下午二時三十分，在省政府會議廳舉行，出席委員李少陵、鄭通和、張心一、[illegible]、陳立廷、[illegible]、王耘莊、[illegible]、傅萃[illegible]、毛北屏、楊潤、胡毓英、[illegible]主席谷正倫，[illegible]紀錄[illegible]，開會如儀，宣讀上次會議紀錄，關於報告事項重要者，一、依照[illegible]，二、[illegible]，[illegible]撥支辦法[illegible]，[illegible]建設廳雇員趙英魁[illegible]。

吳秘書長電唁
孫故專員

【中央社訊】孫專員步墀殉職消息，傳達以來，中外各友好，連日以來，紛紛來電弔唁[illegible]書長[illegible]孫[illegible]。

競購義賣報紙獻機
已趨白熱化
老幼不斷捐輸赤忱全足感人
星期藝會節目精彩珠聯璧合

【中央社訊】本市記者公會[illegible]報紙義賣[illegible]，[illegible]演奏之[illegible]。

聶伯河曲蘇軍銳進
緊縮基洛夫格勒之包圍圈
克累門楚格西佔重要據點

【中央社倫敦九日路透電】蘇軍在聶伯河曲[illegible]，已佔領基洛夫格勒[illegible]。

【中央社莫斯科九日路透電】[illegible]。

冬令救濟捐款
益趨踴躍

本報訊 本報自代收冬令救濟捐款以來各方[illegible]。

預達訂十三總數萬

[illegible]

老太太捐鉅資

[illegible]

本市各界籌備
慶祝元旦
舉行聯歡會發動勞軍運動
征求慰勞將士信件五萬封

【中央社訊】蘭州市各界慶祝三十三年元旦籌備會[illegible]。

朱克毅書畫
明日展出

[illegible]

征求傷兵之友
成績良好

[illegible]

籃球錦標賽
繼續舉行

[illegible]

中執委會議
通過省黨部黨務辦法

[illegible]

週末點滴

[illegible]

記者公會 義賣 木蘭從軍 蘭園電影部演出 時間 星期六時止 地點 [illegible]堂 售票處 [illegible]

甘肅省圖書雜誌審查處審查證甘誌字第六七號

通俗科學

朱紹良

雙週刊　第五十六期
三十二年十二月十一日

科學漫談

漫談大豆

鄭安侖

諸位總聽見過「高粱熟，大豆香，是咱外面是故鄉。」這是一首很有名而很流行的歌曲，大部份的小學生都會唱，由此我們可以知道大豆的如何受人讚美。

在甘肅，一般人都把黃豆叫做大豆，而把大豆管叫黃豆，所以諸位不要誤會，以為我所要談的是黃豆，我所要講的大豆，就是黃豆，大豆是我國的原產，牠的老家是東三省。在神農的本草中，已有大豆的名稱。

牠的原種是野生的勞豆，經過人工的栽培，以後才變成今日的大豆。在古時候，大豆是拿來做祭祀上的供品，而幾千年來總是當地人民的主要糧食。

據報載，現在德國的士兵，最主要的食物是大豆，這在歐洲人的心目中，認為大豆是世界上最奇特的軍糧，其實我國習食大豆已經有幾千年了。大豆是一種耐旱的農作物，很容易生長，也不需要很多的肥料。現在美國都用機器來種植，成本既輕，產量又多。農學家又應用科學的方法來栽培，不但使大豆能多結子，且能使每顆豆子增加它所含的油質，和其他有價值的成份。近十年美國大豆的產量：已由八百萬「普色耳」（普色耳是美國的斗）增加至八千萬「普色耳」，最近大公報載：大豆現在已成為美國戰時食品之一，連紐約（世界最大的都市）的地道中，也登着勸人吃大豆的食糧廣告。

歐美人吃大豆，是由我國人傳過去的。我國留美學生，據說曾經有人寫篇豆腐的論文，得着博士學位，過去還有人在香港，開了一家豆漿公司，專門賣給外國人，發了大財。

大豆通常製造的食品有豆腐，豆漿，豆腐干子，豆芽菜，豆油，豆皮醬油，豆粉，豆醬，咖啡的代替品，人造乳酪等等。以營養價值來講，豆腐可以代替肉類和雞蛋，豆漿可以代替牛奶。因其價錢便宜，所以西洋人管豆漿叫做「窮人牛奶」，管豆腐叫「窮人肉類」。實際上牠的營養價值並不在「富人牛奶」，「富人肉類」之下。大豆特別富化學家分析的結果，大豆所含食物的成分：蛋白質占百分之四十，脂肪占百分之十八，碳水化合物占百分之二十一，其他如灰分，纖維，水分等占百分之二十一。據[illegible]

[illegible]的營養價值，是很[illegible]的。[illegible]

此外大豆除了作食物外，在工業上還可以作[illegible]肥皂，油布，漆布，印[illegible]油，假象牙，[illegible]油等。大豆[illegible]還可以製成木炭，據[illegible]豆油的價錢便宜，[illegible]久燒而不變黑的優點，[illegible]做汽車[illegible]潤滑油，尤其是白色或其他淡色的[illegible]是最好不過的材料。

[illegible]由機器織成纖維，這種新奇的發明，使我們幾乎可以不必依賴着羊毛了。[illegible]纖維，和羊毛一樣溫暖，[illegible]是最好的。

剛才說過，大豆的老家是東三省，也可以說是我國第一，在世界上也是第一。所謂「滿州大豆」，久已聞名於世界，因為東三省在北溫帶的北部，氣候和雨量較我國其他地方還好，但是[illegible]

東三省的大豆，根據各方面的統計，約有四千二百萬畝，每年產量約為四千八百餘萬石，約占全國產額百分之六十以上，此外河南，山西，山東，河北，湖北，湖南，江蘇，安徽也有出產，但不過其量不多罷了。東三省淪亡至今已經有十一年了，希望諸君不要忘記還有大好河山，大家多喝些窮人的牛奶，多吃些窮人的肉類，把身體養好，大家打回東北去。

蝗虫

[illegible]的作戰力量[illegible]，其實[illegible]蝗虫所毀壞的糧食[illegible]不減於敵軍所破壞的[illegible]以英軍才不惜出動陸空[illegible]供應機制，以防饑荒大患。因為[illegible]戰爭的力量。

蝗虫為害的可怕形情，已是婦孺皆知，用不着再來細說了，聽說最近河南又遭，蝗災，蝗虫所到的地方，粒穀不留。

蝗虫的種類很[illegible]們最普通和為害最烈的[illegible]

[illegible]

蝗虫的[illegible]共三節，[illegible]

[illegible]必需經過五次脫皮，才能[illegible]

[illegible]

[illegible]以上各種撲滅法雖各有[illegible]效果，但需要人力，[illegible]人工防治的方法，是[illegible]

[illegible]

甲，[illegible]份，紅糖一份，水十斤至二十份。[illegible]過後，播在蝗虫[illegible]處，蝗虫食後中毒而死，[illegible]

[illegible]適合各種環境，[illegible]蝗虫，均可殺死。[illegible]這種方法。

昆虫常識

[illegible]諸位還記得[illegible]十一月[illegible]消息，是[illegible]，[illegible]戰外，還要和[illegible]

[illegible]蝗虫作戰，這件事[illegible]也可[illegible]位想想看，在[illegible]緊張的時候，正在北非戰爭[illegible]不是多[illegible]，分散自己[illegible]

喬國慶

五十六期

[illegible]

科學問答

問：冰是水結成的，為什麼會浮在水面？答：照[illegible]，凡物遇冷後，體積就收縮而[illegible]，加以其大小的比例來說，要比原來的重，[illegible]不是這樣，[illegible]使[illegible]形冰就要下沉。然而[illegible]不大，[illegible]可是過了四度以下，[illegible]了，但[illegible]分之一，其餘八分之七還是在冰下，我們如到南冰洋面上移動，高者有二三百英尺，真是奇觀。（安侖）

問：為什麼吃得太鹹會使人口渴？（[illegible]答：我們人體身體各部份，[illegible]有[illegible]的比例，假使我們吃得太鹹，[illegible]超過這[illegible]比例，[illegible]淡，[illegible]到至原有的定量，[illegible]的方法，[illegible]喝水而沖淡之，所以我們此時就覺得口渴，除鹽而外，其他有強烈香味的東西，如芥子，胡椒，醋等，吃得太多，也能使我們口渴，其理由則同。（安侖）

蘭州

三合

供銷處

天氣冷了本處備有最經濟的禦寒用品：各種毛毯，黑白皮筒，純毛圍巾，大狼皮褥，物美價廉，歡迎參觀比較

[illegible]

減價一個月歡迎試用

批發處中正路西北工業社

市裕百貨店　靴店
均有出售

陸都電影院

今晚准映

公司出品　國泰影片　歌唱日[illegible]

明年月夜

主演：[illegible]
時間：[illegible]
地點：南門外

准五時二場七時一刻開映

西北文化界服務社

[illegible]全國書刊　種因書店　蘭州[illegible]

每週新書雜誌

[illegible]

父與子　貴族之家　復活　原野　[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]　還鄉記　文[illegible]　文[illegible]　半月[illegible]　國民[illegible]　文學[illegible]　國文雜誌　音樂知識

巴金譯　麗尼譯　高植譯　[illegible]

詩歌　遊記　小說　小說　散文　[illegible]

淋病救星

來蘇章

本草專治男子五淋白濁[illegible]

經售處：[illegible]

誰有閑資？說室君在蘭暖寫山　州如何秦　冷春故村

承進！出讓！

西安德記出品及埃絕版

鐵輪織機　可蘭經

地址：鎮東路（即東稍門外）[illegible]
中山路（即炭市街）二[illegible]六號

英語代數幾何

專修班

夜班招生廣告

（一）宗旨：本社為提倡社會教育增強文化水準特成立英語數學各科夜校俾有志青年得利用公餘研求有用之智識。
（二）班次：英語方面甲、初中英語共分五班由第一冊起至第五冊止乙、高中英語丙、大學英語數學方面甲、大代數乙、小代數丙、立體幾何[illegible]
（三）報名：自即日起每日下午八時半起至八時止為報名時間報名時須隨繳報名費五十元入學時計入學費其報名後不入學者概不退還。
（四）開學：十二月十五日。
（五）注意：本期只收男生五十名足額時立即停止報名
地址：西大街[illegible]進修社

新園電刻印所

[illegible]

高尚禮品

要合乎藝術標準！要不背時代潮流！要值得人們欣賞！要確有保存價值！唯有[illegible]如蒙惠顧竭誠歡迎

地址：中華路

經濟廣告欄

[illegible]